



Выдаецца
з лістапада 1917 г.

ВІЦЕБСКІ РАБОЧЫ

Абласная
незалежная
масавая
газета

Пятніца,
3 снежня 1993 г.
№ 155 (19290) Цана 15 руб.

МОСТ ДРУЖБЫ

Падпісана пагадненне аб супрацоўніцтве
Смаленскай і Віцебскай абласцей

Старажытны Смаленск сустраў віцебскую дэлегацыю марозам і пранізлівым ветрам. Але атмасферу афіцыйнай сустрэчы без усялякага перабольшання можна назваць цёплай. У сваім кабінце дэлегацыю вітаў кіраўнік адміністрацыі Смаленскай вобласці Анатоль Ягоравіч Глушанкоў.

— Усё гатова да падпісання пагаднення, — паведаміў ён. — Дык, можа, адразу прыступім?

У прасторнай зале ўжо сабраліся адказныя работнікі абласной адміністрацыі, прадстаўнікі дзелавых колаў Смаленшчыны.

Старшыня Віцебскага абласнога Савета народных дэпутатаў У.П.Кулакоў і кіраўнік адміністрацыі Смаленскай вобласці А.Я.Глушанкоў ставяць свае подпісы пад пагадненнем, абменьваюцца папкамі. Гучаць апладысменты. Ёсць у пагадненні і такі абзац — апошні: "Учынена ў г. Смаленску ў чатырох экзэмплярах, па два на рускай і беларускай мовах, кожная з якіх мае аднолькавую сілу".

Словам, усё зроблена ў адпаведнасці з міжнароднымі стандартамі. Пагадненне і сапраўды міжнароднае. Таму і сустракалі нашу дэлегацыю ў Смаленску як замежную, выконвалі ўсе неабходныя ў такіх выпадках пратакольныя паграбаванні.

— Аб тым, што збіраемся падпісаць такое пагадненне, — заявіў А.Я.Глушанкоў, — я паведаміў Прэзідэнту Расіі Барысу Мікалаевічу Ельцыну і прэм'ер-міністру Віктару Сцяпанавічу Чарнамырзіну, і яны цалкам падтрымалі гэты наш крок, становіцца паставілі да пагаднення і папрасілі мяне падрабязна праінфармаваць аб яго падпісанні.

Затым выступіў У.П.Кулакоў. Нас усіх можна павіншаваць, значыць ён, падкрэсліўшы, што падпісанне пагаднення прадугледжана супрацоўніцтва не толькі ў эканоміцы, але і ва ўсіх іншых сферах — культуры, гандлі, адукацыі, медыцыне, камунікацыях, ахове прыроды, у развіцці турызму, спорту, маладзёжных кантактаў. Мы павінны імкнуцца, каб гэтае супрацоўніцтва было на ўсіх сферах актыўным, маштабным, эфектыўным.

Сапраўды, пагадненне разлічана на шырокі спектр узаснаваўных сувязей.

А.ВРУЦКІ.

Прадугледжана правядзенне сумесных навуковых і іншых даследаванняў, падрыхтоўка і выкананне мэтайных праграм, праектаў, тэхнічных і кансультацыйнага дапамога, стварэнне сумесных прадпрыемстваў, філіялаў. Эканамічнаму развіццю рэгіёна павінна паспрыць супрацоўніцтва ў банкаўскай справе. Прынята рашэнне аб стварэнні рабочай групы, якая будзе каардынаваць выкананне пагаднення, вызначаць аб'ёмы супрацоўніцтва, крыніцы інвестыравання і рэсурснага забеспячэння.

У.П.Кулакоў і А.Я.Глушанкоў падкрэслівалі ў сваіх выступленнях, што трэба пайсці на сур'ёзныя крытэрыі, падаткавыя і мытныя льготы, на спрашчэнне мытных пераходаў для перавозкі грузаў.

А што іх трэба спрашчаць, члены дэлегацыі пераканаліся на дзяржаўнай мяжы. На працягу амаль двух кіламетраў паабпалішаны стаялі грузавыя аўтамабілі з працуючымі маторамі. Чарга рухалася вельмі марудна, людзі прыкметна нерваліся.

Гэты эпізод успомніўся пасля падпісання пагаднення. Дык мо' і сапраўды трэба як мага хутчэй увесці мытныя льготы.

У перспектыве, адзначалася ў выступленнях двух кіраўнікоў, зусім магчымым уяўляецца стварэнне на тэрыторыях абласцей свабоднай эканамічнай зоны. "Нашы ўрады павінны пайсці нам на сустрэчу", — заўважыў А.Я.Глушанкоў.

А можа, гэтае рэгіянальнае супрацоўніцтва стане сваёскабным палігонам, дзе будучы адпрацоўвацца механізмы міждзяржаўнага супрацоўніцтва Расійскай Федэрацыі і Рэспублікі Беларусь.

Дай Бог, як кажуць. Нашы эканомікі дапаўняюць адна адну, так цесна звязаны паміж сабой, што проста немагчыма ўявіць іх аўтаномнае існаванне. Арганічныя нашы духоўныя сувязі. Шмат падобнага ў нашых культур. Нашы народы — браты па сваім славянскім паходжанні. Вось чаму ёсць усе падставы спадзявання, што падпісанне на святой зямлі Смаленска пагаднення, якое так грунтоўна рыхтавалася, запрацуе актыўна, напоўніцца рэальным зместам.

Падзеі. Факты. Каментарыі



Сёння калектыву Віцебскага будаўніча-монтажнага поезда № 715 урачыста адзначае сваё 50-годдзе. Будучы святкаваць гэты юбілей і людзі, якіх вы бачыце на здымку. А сфатаграфаваны тут члены прадавой комплекснай брыгады А.Н.Мінаева, якая займаецца зараз будаўніцтвам жылля для чыгуначнікаў. Злева

направа — Іван Апанасавіч Калістратаў, Пётр Дзянісавіч Казімірэнка, Аляксей Кляменцьевіч Мезаўцоў, Уладзімір Сяргеевіч Міхайлоўскі, Аляксандр Нічыпаравіч Мінаеў, Мікалай Міхайлавіч Талстой і Рыгор Фёдаравіч Цуран.

Фота Г.ЖУКАВА.

І на хлеб не ўтрымаліся цэны

Бадай, у апошні час ні адзін від прадукту не быў такі стабільным ў кошыце, як асобныя масавыя і дыетычныя сарты хлеба. На 1 снежня фіксаваныя цэны на хлеб і хлебобулочныя вырабы павысіліся ў два разы.

Цяпер бохан "Беларускага" і "Дарніцкага" каштуе 120 рублёў, любімага ўсім "Бяліковага" — 80, а батон "Пшанічны" — 140 рублёў.

Як паведамілі ў Дэпартаменце цэн пры Дзяржэканомплане

рэспублікі, на такую непапулярную меру ўрад вымушаны быў пайсці ў сувязі са значным павелічэннем затрат на вытворчасць, але і гэта падаражанне кампенсуе іх усяго толькі на трэць. Таму астатняя частка расходаў па-ранейшаму аплатаецца з дзяржаўнага бюджэту.

Белінфарм.

ЭКСПРЭС — ІНФАРМАЦЫЯ

Прэм'ер-міністры Расіі і Беларусі В.Чарнамырзін і В.Кебіч сустрапіліся на Валдаі. Разглядаліся перспектывы эканамічнага супрацоўніцтва. Размова ішла і аб аб'яднанні грашовых сістэм.

Сумеснае нямецка-беларускае прадпрыемства "Неаплан-МАЗ" прыступіла да зборкі першых аўтобусаў. У Мінск вярнуліся 30 аўтазаводцаў, якія праходзілі стажыроўку ў Германіі. Да канца года намерана выпусціць тры аўтобусы для гарадскіх ліній і адзін для міжнародных. У наступным годзе плануецца выпусціць каля ста аўтобусаў.

На ўтрыманне Узброеных Сіл і закупку ваеннай тэхнікі ў 1994 годзе плануецца выдаткаваць 600 мільярдаў рублёў, 63 з іх — на будаўніцтва жылля для афіцэрскай сем'і. Такія лічбы назваў прэм'ер-міністр В.Кебіч на пасяджэнні калегіі Міністэрства абароны рэспублікі.

Узрастае напружанасць на дзяржаўнай граніцы рэспублікі. У мінулым годзе было 9500 спроб парушэння граніцы, сёлета ўжо 16000. Летас канфіскавана 207 адзінак зброі, за сёлетні год — 1315. Кантрабанды ў мінулым годзе затрымана на 11 мільянаў рублёў, за гэты год — на п'яць мільярд.

Зорка футбола Дзіэга Марадона вырашыў падарыць кубінскаму лідэру Фідэлю Кастро сваю футболку. На майцы "кароль футбола" пакінуў надпіс: "Фідэлю, самаму вялікаму са шчырай любові і дружбаю". Аргенцінскі футбаліст ніколі не хаваў сваіх сімпатый да кубінскага лідэра. Упершыню Марадона наведаў Кубу ў 1987 годзе.

Так і не збылася мара гродзенскага бізнесмена палітаць над роднымі горадамі. Ён купіў у Францыі спартыўны самалёт, прыгнаў яго ў абласны цэнтр, дзе хацеў адкрыць прыватны аэраklub. Але ў рэспубліцы няма закона, згодна з якім можна набываць самалёты ў прыватную ўласнасць. А без рэгістрацыі на іх нельга лятаць. Таму бізнесмену давалося адмовіцца ад сваёй мары і прадаць самалёт назад у Францыю.

Мінскі гарадскі суд разглядаў справу па іску Г.Данілава да вытворча-выдавецкай фірмы "Свабода" па абароне гонару і годнасці. Суд прызнаў не адпавядаючым сапраўднасці звесткі, якія ўтрымліваліся ў артыкулах "Кватэра для жонкі" і "Чужы". Газета абавязана апублікаваць абавяржэнне, на карысць Г.Данілава з газеты ўтрымліваецца 1,4 мільёна рублёў за маральныя страты. Гэта ўжо другі судовы працэс, які выйграў Г.Данілаў у "Свабоды".

Па матэрыялах інфармацыйных агенцтваў, рэспубліканскіх і замежных газет.

♦ ЖЫЦЦЕ, ЯК ЯНО ЁСЦЬ Сама ўлада пад сумненнем

Смутныя часіны перажывае беларускі народ. У парламенце ўпарта спрачаюцца аб статусе дзяржаўнай мовы. Усё часцей на розных узроўнях грамадства заходзяць размовы аб формах улады ў перспектыве. Кіраўнікоў градаў мясцовая прэса ўжо даўно ахрысціла "мэрамі", хоць мэры, дэпартаменты, муніцыпалітэты нідзе яшчэ і ў паміне няма. Ёсць пакуль Саветская ўлада, і яе органы ажыццяўляюць наладжаныя ёй законам функцыі.

Але паўтарыць следам за героем вядомай кінастужкі фразу "Крепка Советская власть!" мы ўжо не можам. Бо калі б гэта было так, яна, Саветская ўлада, знайшла б магчымасць абараніць свой народ ад усяго таго, што мы маем. Улада небяспечна хістаецца пад ударамі эканамічнага крызісу.

Аб гэтым яшчэ раз падумалася на пасяджэнні аргкамітэта па падрыхтоўцы навукова-практычнай канферэнцыі па тэме "Саветы і дэмакратыя. Праблемы, пошукі, перспектывы". На пасяджэнне, якое праходзіла ў будынку Віцебскага гарвыканкома, былі запрошаны прадстаўнікі грамадскіх, палітычных партый і рухаў, вучоныя-грамадазнаўцы.

Да адзінай думкі так і не прыйшлі, хоць і сустракаюцца ўжо не ўпершыню. Адны лічаць, што сама назва канферэнцыі не прыгодна. Яна, маўляў, абмяжоўвае абмеркаванне праблемы, сарыентавана толькі на Саветы як форму ўлады. Другія даводзілі, што канферэнцыя нічога не дае, з'явіцца звычайным прапагандысцка-асветніцкім мерапрыемствам.

Цікавай паддалася думка асобных вучоных з даволі высокімі званнямі і пасадамі. Яны, аказваецца, хацелі б высветліць, ці сумяшчальныя паняцці Саветы і дэмакратыя, ці з'яўляюцца Саветы і сацыялізм "блізкімі і далёкімі" і наогул, што гэта такое — Саветы? Калі пісалі дысертацыі, дзесяткі год выкладалі на кафедрах марксізму-ленінізму — наўрад ці сумняваліся, а цяпер вось...

Нічога заганага ў гэтым, можа, і няма. Калі ёсць патрэба, неабходна разабрацца. Хоць бы для сябе. Не лішнімі, мабыць, будзе думкі ўдзельнікаў канферэнцыі, калі яна ўсё ж адбудзецца, і для тых, каму народ даручыў пракладаць эканамічны і палітычны шлях рэспублікі, ды і для ўсіх нас.

Ці адбудзецца канферэнцыя? Зацікаўленасць прэзідыума гарадскога Савета ў гэтым, відаць, ёсць, ініцыятарам правядзення яе з'яўляецца арганізацыя Народнага руху Беларусі. Не ўхіляюцца ад мерапрыемства іншыя партыі і гільіі. Ёсць, як бачна, пэўная зацікаўленасць і ў навукоўцаў.

А.ВІХРОЎ

♦ ЛІКБЕЗ

Работа на кантрактнай аснове

Апошнім часам у сувязі з расшырэннем самастойнасці дзяржаўных, акцыянерных прадпрыемстваў, арганізацый (у тым ліку і з абмежаванай адказнасцю), іншых вытворчых і камерцыйных структур знаходзіцца шырокае прымяненне кантрактнай формы працоўных адносін. Кантракт забяспечвае правую і сацыяльную абароненасць, матэрыяльную зацікаўленасць наёмнага работніка, утрымлівае патрабаванні да ўзроўню яго ве-

даў, кваліфікацыі, а таксама вызначае правы і абавязкі бакоў. У першую чаргу гэты дакумент павінен быць юрыдычна абгрунтаваным. Дапамагчы работнікам аддзелаў кадраў, юрысконсультам усебакова вывучыць заканадаўства, якое рэгулюе працоўныя адносіны на кантрактнай аснове, узялася абласная арганізацыя таварыства "Веды". У Віцебску (вул. Леніна, 6а) 7 снежня і ў Наваполацку (вул. Юбілейная, 4а) 8 снежня ханды-

дат юрыдычных навук І.І.Ушацкі правядзе семінар "Выкарыстанне конкурсна-кантрактнай сістэмы арганізацыі працы ва ўмовах рынку работнай сілы". Будучы дадзены рэкамендацыі па арганізацыі аплаты працы, прыкладная форма кантракта з кіраўнікамі, спецыялістамі і рабочымі. Слухачоў азнаёмяць з патрабаваннямі закона да зместу кантракта і метадыкай яго распрацоўкі, разбіраюць сітуацыі, што ўзнікаюць пры ажыццяўленні працоўных адносін на аснове кантракта.

Калі вас зацікавіла гэта інфармацыя, пазваніце па тэлефоне 37-26-51 у Віцебску.

Т.КУЗЬМІЧ

РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА .**ПОЗДРАВЛЯЕМ!****УВАЖАЕМЫЕ ЮБИЛЯРЫ!**

В суровом 1943 году был создан 6-й строительно-восстановительный участок Западной железной дороги, который впоследствии превратился в строительно-монтажный поезд № 715. Основной задачей его коллектива было тогда поднятие из руин железнодорожного хозяйства и быстрейшее налаживание движения поездов, обеспечивающих помощь фронту. Огромным напряжением воли, с верой в Победу, часто под вражеским огнем и ценой собственной жизни железнодорожные строители с честью выполняли поставленную задачу.

Сегодня славный коллектив СМП-715 отмечает свое 50-летие. И в мирное время он сохранил лучшие традиции и черты, заложенные в те огненные годы: организованность, дисциплинированность, самоотверженность, профессиональную ответственность.

Медицинская общественность Витебска благодарна судьбе, что в тяжелейшее для нас время именно СМП-715 протянул нам руку помощи, активно включившись в строительство стоматологических поликлиник города. Стараниями его коллектива возведено отличное здание действующей уже городской стоматологической поликлиники, сейчас завершается строительство великолепного корпуса областной стоматологической поликлиники.

В связи с юбилеем желаем всем работникам СМП-715 здоровья, счастья, успехов в работе. И пусть ваш труд всегда будет мирным, направленным на благо нашей родной Беларуси!

По поручению коллектива областной стоматологической поликлиники главный врач В.В.ВАРГАНОВ.

ПРИЯТНЫЙ СЮРПРИЗ**ОЖИДАЕТ ЖИТЕЛЕЙ ВИТЕБСКА****ПЕРЕД РОЖДЕСТВОМ —**

гастроли Московского музыкального театра "Геликон" под руководством главного режиссера Дмитрия Бертмана и главного дирижера профессора Кирилла Тихонова 13 и 14 декабря. Этот театр хорошо известен российским (а также английским, немецким, бельгийским и швейцарским) меломанам благодаря своим уникальным операм, многие из которых никогда не ставились на мировой музыкальной сцене. Некоторые из них увидят и жители Витебска: самую раннюю оперу юного Моцарта "Аполлон и Гиясинт" (исполняется на латинском языке), остроумнейшую "Мавру" И. Стравинского (по сюжету пушкинского "Домика в Коломне"), изысканную оперу "Блудный сын" К. Дебюсси (на французском языке) и немного циничный и безумно смешной скетч П. Хиндемита "Туда и обратно". Вместе с операми в Витебск придут и талантливые артисты "Геликона", получившие признание самой взыскательной публики во многих странах мира.

Организация РЕАЛИЗУЕТ

со склада в Могилеве

трактора: Т-150К,

Т-156 (погрузчик),

Т-150 (гусеничный),

Т-012, МТЗ-82,

экскаватор ЮМЗ

по ценам

ниже заводских.

Тел. (8-0222) 22-47-26,

23-63-36.

Агентство

"Реклама-пресс".

оборудование фирмы**silex****это картофель ФРИ, чипсы, любые блюда****из мяса, рыбы за 5 минут**

Фирма "Олеся" предлагает:

- фритюрницы;
- грили;
- аппараты для чипсов;
- картофелерезки.



Технические условия.
Гарантия 1 год.

Минск пр. Ф. Скорины, 11
гост. "Минск" т. 200-482.



**ИНСТИТУТ
МАРКЕТИНГА
ТУРИЗМА
ПРОИЗВОДСТВА**

**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ТОРГОВЛЯ
АВТОМОБИЛЯМИ =ЗИП=**

тел. (0172) 30-52-82 факс 30-72-83

КООПЕРАТИВНАЯ ФИРМА**«АВТОГРАФ»**

закупает

у предприятий неликвиды

ПОДШИПНИКОВ.

Информацию направлять по адресу:
г. Витебск, Московский пр-т, 1/2.

Факс 37-00-44.

телетайп 157262 Диана.

Тел. 37-00-44, 36-46-43.

**К СВЕДЕНИЮ
НАСЕЛЕНИЯ!**

Октябрьское отделение
Сбергательного банка №
8097 г. Витебска

информирует

о повышении процентных ставок с 1 де-

кабря 1993 года по вкладам:

- срочным — 250% годовых
- накопительным — 270% годовых
- целевым вкладам на детей — 300% го-

довых.
С 1 января 1994 года увеличиваются про-

центные ставки по вкладам до востребова-

ния — 60% годовых.
По ранее открытым счетам процентные

ставки увеличиваются автоматически.

Мы ПРИГЛАШАЕМ ВАС СТАТЬ

НАШИМ КЛИЕНТОМ!

**Мы
МОЖЕМ
ВАМ
ПОМОЧЬ
В**

- наборе и верстке рекламных буклетов и каталогов выставок, брошюр, книг, газет, журналов, диссертаций;
- изготовлении оригинал-макетов любых бланков (в том числе и для ОВИРа). Возможно тиражирование;
- полиграфическом оформлении документов по открытию новых предприятий (уставов, учредительных договоров, протоколов);
- наборе деловых писем и документов (договоров, контрактов, соглашений) на любых языках.

ВЫ УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО
работа выполнена с высоким качеством;
в срок;

со всеми вашими пожеланиями.

ЗВОНИТЕ 37-72-72

**ВИТЕБСКИЙ АКЦИОНЕРНЫЙ
КОММЕРЧЕСКИЙ АГРОПРОМЫШЛЕННЫЙ
БАНК БЕЛАГРОПРОМБАНКА**

С 1 декабря 1993 года в ГОРОДАХ ВИТЕБСКЕ, ПОЛОЦКЕ, ОРШЕ И ИХ РАЙОНАХ ПОВЫШАЕТ ПРОЦЕНТНЫЕ СТАВКИ ПО ВКЛАДАМ НАСЕЛЕНИЯ:

до востребования — 210% годовых,

срочным вкладам, размещенным на срок:

от 6 месяцев до 1 года — 230% годовых,

от 1 года до 3 лет — 250% годовых,

свыше 3 лет — 300% годовых.

Производит продажу депозитных сертификатов как физическим, так и юридическим лицам по процентным ставкам:

на 3 месяца — 150% годовых

на 6 месяцев — 200% годовых

на 9 месяцев — 220% годовых

на 1 год — 250% годовых

более 1 года до 3 лет — 270%

свыше 3 лет — 300%.

По вопросам, интересующим клиентов, обращаться по адресам:

г. Витебск, ул. Ленина, 17. Тел. 37-04-86

ул. Толстого, 2. Тел. 36-53-36

г. Полоцк, ул. К. Маркса, 24. Тел. 4-83-33, 4-22-92

г. Орша, ул. Ленина, 7. Тел. 2-17-15.

ОРГАНИЗАЦИЯ

реализует:

* соду каустическую твердую, жидкую

* хладон-12

* Кальцинированную соду

Тел. в Минске 516-064.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ПРИНИМАЕТ**

юридических лиц, а

также граждан, про-

живающих в городе

Витебске, в долевое

участие по строи-

тельству жилья с по-

следующей

продажей квартир.

Тел.: 33-15-41,

33-22-96.

ПОКУПАЮ

конденсаторы и пасту
с содержанием палладия,
серебра, платины.

г. Вильнюс,

тел. (8-0122) 48-37-11.

Коллектив СМП "Витебск-энергострой" выражает глубокое соболезнование директору Жуковскому Леониду Викторовичу и близким родственникам в связи со смертью матери.

Коллектив концерна "Беларусьэнергострой" выражает глубокое соболезнование директору предприятия "Витебск-энергострой" Жуковскому Леониду Викторовичу в связи со смертью матери.

Коллектив УПТК-2 "Витебск-мелиорация" выражает глубокое соболезнование начальнику объединения Булыне Анатолию Аксентьевичу в связи со смертью брата.

КИНО

"Беларусь"

4 i 5 снежня. "СВЯТА КАХАННЯ" (Франция)*** — 9-30 (только 5 снежня), 11-20, 12-50, 14-20, 16-00, 17-35, 19-10. "ПЕРАКЛЮЧАЮЧЫ КАНАЛЫ" — 12-00, 14-00, 16-00, 18-00.

6 — 12 СНЕЖНЯ. "ТАЙ-ПЭН" (ЗША)* — 11-35, 13-50, 16-05, 18-20, 20-35. 11 i 12 снежня — 9-30, 11-35, 13-50, 16-05, 18-20. "ГАРАЧАЯ МЭТА" (Англія)*** — 12-00 (только 11 i 12 снежня), 14-00, 16-00, 18-00, 20-00 (акрамя 11 i 12 снежня). Аўтаадказчык 1-40-28.

"Спартак"

4 i 5 снежня. "СЕСІЛІЯ"**** — 12-00, 14-00, 16-00, 17-50, 19-30, 21-30.

6 — 12 снежня. "ЖОУТАЕ СОНЦА" — 12-00, 14-00, 16-00, 17-50, 19-30, 21-30. Аўтаадказчык 36-51-21.

"Кастрычнік"

4 i 5 снежня. "ВЯЛІКІ ІНКВІЗІТАР"**** — 10-30, 12-10, 13-50, 15-30, 17-25, 19-10. 6 — 12 снежня. "СВЯТА КАХАННЯ"**** — 10-30, 12-00, 13-30, 15-00, 16-30, 18-00, 19-30. Аўтаадказчык 36-55-44.

"Брыгантина"

4 i 5 снежня. "СЭРЦЫ ТРОХ-ІІ" (у дзвюх серыях) А — 14-00, 16-30, 19-00 (акрамя 4 снежня). "НЕ АДСТУПАЦЬ, НЕ ЗДАВАЦА" — 10-20, 14-30, 16-15 (льготны), 18-00, 19-45 (акрамя 4 снежня). Для дзяцей. "БАБУЛЯ-ГЕНЕРАЛ" — 12-00, 13-15. Мультифільмы — 10-15, 11-30, 12-45.

6 — 12 снежня. "ВЯЛІКІ ІНКВІЗІТАР"**** — 10-15, 14-30, 16-15, 18-00, 19-45 (акрамя 10 i 11 снежня). "КАРАТЭ ПА-ПОЛЬСКУ" — 14-45, 16-30 (льготны), 18-15 (акрамя 10 i 11 снежня), 20-00 (акрамя 10 i 11 снежня). Для дзяцей. "СУСАНА І ЧАРОУНЫ ПЯРСЦЕНАК" — 12-00, 13-15. "ЕРАЛАШ" — 10-00, 11-10, 12-20, 13-30. Аўтаадказчык 1-81-79.

"Мір"

4 i 5 снежня. "МАТЫЛЁК"**** — 9-50, 11-50, 13-45, 15-40, 17-40. "СЭРЦЫ ТРОХ" — 10-15, 12-10, 14-10, 16-10, 18-10. Відэафільмы — 11-30, 14-30, 17-15, 19-00.

6 — 12 снежня. "НЕ АДСТУПАЦЬ, НЕ ЗДАВАЦА" — 9-50, 11-45, 13-40, 15-30, 17-20, 20-15. 11 i 12 снежня — 10-45, 11-30, 12-15, 13-00, 16-45, 18-30. "СЭРЦЫ ТРОХ-ІІ" (у дзвюх серыях) А — 10-15 (6, 11 i 12 снежня), 12-45, 15-00, 17-45, 19-10 (акрамя 11 i 12 снежня). Аўтаадказчык 36-22-23.

"Усход"

4 i 5 снежня. "ПАДЗЯМЕЛЛЕ ВЕДЗЬМАУ"А — 14-00, 17-00. "НЕПЕРАМОЖНАЯ НАГА" — 15-30, 18-30, 20-00 (акрамя 4 снежня).

6 — 12 снежня. "СЭРЦЫ ТРОХ"А — 15-30, 18-00. "ЧОРНЫ КУЛАК" — 14-00, 17-30, 19-50 (акрамя 11 снежня).

А — для агульнай аўдыторыі
* — акрамя спецыяльных дзіцячых сеансаў

*** — не дапускаюцца дзеці да

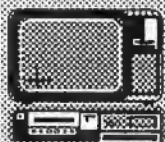
16 год

**** — не дапускаюцца асобы да 18 год.

Коллектив инженерно-педагогических работников и учащихся Витебского ПТУ-29 выражают глубокое соболезнование заместителю директора по воспитательной работе Горюновой Светлане Семеновне в связи со смертью сестры.

Коллектив ПМК-5 выражает глубокое соболезнование начальнику АО "Витебскводстрой" Булыне Анатолию Аксентьевичу в связи со смертью брата.

Коллективы Витебского областного комбината "Мастацтва", Витебской областной организации Союза художников РБ глубоко скорбят в связи с преждевременной смертью бывшего директора комбината "Мастацтва" ЗИЧЕНКО Анатолия Дмитриевича и выражают соболезнование родным и близким умершего.



Тэлебачанне на тыдзень

ПАНЫДЗЕЛАК • 6

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

ПРАФІЛАКТЫКА.
17-00 — Тэлебачанне — школе. Мая Радзіма Беларусь. 4 клас.
17-20 — Спасціжніне ісціны.
17-50 — Студыя "Тэлесябрына". Намеchnыя вачамі беларуса. Частка 3-я.
18-25 — Тэлеавані (В).
18-30 — Музычныя сустрэчы. Святла аўтарскай песні "Віцебскі лістапад" (В).
19-50 — Калыханка.
20-10 — Хакей. Чэмпіянат МХЛ. "Ціталі" (Мінск) — "Крылы Саветаў" (Масква). 3-ці перыяд.
21-00 — Панарама.
21-30 — Наша здароўе. Псіхатэрапеўт Р. Грыгор'ев. Прамая лінія. Тэл. 36-32-12, 36-41-04 (В).
22-05 — Кантакт: адрасы, прарапавы, інфармацыя.
22-10 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія).
23-10 — Ніка.

23-25 — Мастацкі фільм "Рукі каліс".
0-30 — Валейбол. Жанчыны. Кубак кубкаў еўрапейскіх краін.
16-20 — Звездны час.
17-00 — Новости.
17-25 — Сібірь — сюжеты мой жыццё.
17-45 — Документальны фільм "Азбука сабственніка".
18-00 — Погода.
18-05 — Гол.
18-35 — Мініатюра.
18-45 — Час выбарателі.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Слово к выбарателю.
21-15 — Художественный фільм "Мелочи жизни". 26-я серія.
21-45 — Новая студія прадстаўляе: "Мы". Авторская праграма Вадзіміра Познера.
22-30 — Прэс-клуб.
23-00 — Новости.
0-20 — Я.
0-25 — Прэс-экспрэс.
КАНАЛ "РОССИЯ"

15-50 — Ассоциация детского телевидения. Сказка Кресен (Минск).
16-20 — Звездный час.
17-00 — Новости.
17-25 — Сібірь — сюжеты мой жыццё.
17-45 — Документальны фільм "Азбука сабственніка".
18-00 — Погода.
18-05 — Гол.
18-35 — Мініатюра.
18-45 — Час выбарателі.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Слово к выбарателю.
21-15 — Художественный фільм "Мелочи жизни". 26-я серія.
21-45 — Новая студія прадстаўляе: "Мы". Авторская праграма Вадзіміра Познера.
22-30 — Прэс-клуб.
23-00 — Новости.
0-20 — Я.
0-25 — Прэс-экспрэс.
КАНАЛ "РОССИЯ"

6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Утренняя программа.
8-15 — Совершенно секретно.
9-10 — Шарман-шоу.
10-30 — Конституция. Как обустроить Россию.
11-00 — "Родня". Художественный фільм.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — "Крылья". Художественный фільм.
14-50 — Виноград-экспресс-93.
15-05 — Бизнес в России.
15-35 — Там-там-новости.
15-50 — Мульти-пульти.
16-00 — Телегазета.
16-05 — Трансроссфир.
16-50 — Спасение 911.
17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.

19-25 — Детектив по понедельникам. Художественный фільм "Возвращение домой" из сериала "Криминальные истории" (США).
20-20 — Хроно. В мире авто- и мотоспорта.
21-00 — Без ретуши.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — Прерванный звон.
КАНАЛ "РОССИЯ"
6-30 — Мультифільм.
7-05 — Фільм-концерт.
7-35 — Документальный фільм.
8-50 — Новые времена.
9-20 — Сегодня и ежедневно.
9-40 — Бросайка.
10-20 — Ваш стиль.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — "Завалинка". Программа для пожилых.
11-30 — Новости на "Немецкой волне".
12-00 — Музыкальный момент.

12-05 — "Не самый удачный день". Телеспектакль для детей.
13-25 — Камертон.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Зебра.
15-40 — Домашний урок. Астрономия.
16-10 — К Дням культуры Латвии в Петербурге.
16-20 — К Дню независимости Финляндии. "Деловая Финляндия".
16-30 — Фільм-концерт.
16-50 — Мультифільм.
17-00 — Музыка — детям.
17-45 — Обсуждаем проект Конституции России.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — "Выборы". Прямой эфир.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — "Выборы". Прямой эфир. В перерыве (22-45) — Информ-ТВ.
0-30 — Музыкальный момент.

АЎТОРАК • 7

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе. Мая Радзіма — Беларусь. 4 клас.
9-20 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія).
10-20 — Кампазітары Беларусі. Рамансы і песні Рыгора Пукста.
11-05 — Документальны фільм.
11-55 — Хакей. Чэмпіянат МХЛ. "Ціталі" (Мінск) — "Крылы Саветаў" (Масква). 3-ці перыяд.
12-35 — Тэлевізійны арт-клуб.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Вось такія чуды". Мастацкі фільм.
14-50 — Спадзяванне на радасць. Прэзентацыя дабрачыннага фонду для дзяцей-сірот "Надзея".
16-00 — "Нов & К" топ-10.
17-00 — Тэлебёржа.
17-10 — Тэлебачанне — школе. Пазнавальнае чытанне. 3 клас.
17-30 — Вясковы (В).
18-00 — Студыя "Тэлесябрына". Намеchnыя вачамі беларуса. Частка 4-я.
18-25 — Навіны Ві-бі-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Гомель).

19-00 — ВТ на ВТ. Абласныя навіны (Віцебск).
19-10 — Стоп-кадр. Криминальная хроніка.
19-30 — Эканамічная хваля. Праблемы энергабэражэння. Прамая лінія.
20-30 — Кантакт: адрасы, прарапавы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
22-00 — На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусі. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Ніка. Міжнародны турнір па міні-футболе. Штогучар — анекдот...
КАНАЛ "ОСТАНКИНО"
5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час выбарателі.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Веселые нотки.
8-40 — Художественный фільм "Просто Мария".
9-30 — Документальный фільм.
9-40 — Человек и закон.
10-10 — Наш музыкальный клуб.
10-50 — Прэс-экспрэс.

11-00 — Новости (с сурдопереводом).
11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фільм. 11-я серія.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Деловой вестник.
14-40 — Мир денег Адама Смита.
15-10 — Блокнот.
15-15 — Дело.
15-25 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина".
15-50 — Премьера научно-популярного фільма "Таинная для миллионов глаз. Колебательные строксы".
16-10 — Наш музыкальный клуб.
16-50 — Технодром.
17-00 — Новости.
17-25 — Эхо российского выбора.
17-45 — Документальны фільм "Азбука сабственніка".
18-00 — Погода.
18-35 — Художественный фільм "Просто Мария".
18-45 — Час выбарателі.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Слово к выбарателю.

21-15 — Тема.
22-00 — Художественный фільм "Обезумевший баран" (Франция).
23-50 — Новости.
0-15 — МТУ.
0-15 — Прэс-экспрэс.
КАНАЛ "РОССИЯ"
6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Без ретуши.
11-05 — "Тема". Художественный фільм.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Документальный фільм.
13-45 — "С любовью на долгие годы".
14-45 — Устами младенца.
15-15 — Там-там-новости.
15-30 — Студия "Рост". Продленка.
16-00 — Трансроссфир.
16-45 — "Отчий дом". Благотворительная акция в помощь беженцам.
17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.

19-25 — Художественный фільм "Санта-Барбара".
20-15 — Соло.
21-00 — Отечество мое. "Дом на Никольской".
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — "Дом на Никольской". Продолжение.
23-35 — Год Чайковского. Концерт.
0-05 — Джазовая музыкальная программа.
КАНАЛ "РОССИЯ"
6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — "Незнайка в Солнечном городе". Мультифільм. Фильмы 2-я и 3-я.
7-25 — К Дням культуры Латвии в Петербурге.
7-35 — Деловая Финляндия.
7-45 — Фільм-концерт.
8-15 — Ваш стиль.
8-20 — Экономика России.
8-50 — Человек на земле.
9-20 — "Хронограф". Литературно-художественная программа.
10-10 — Разноцветная собака.
10-30 — Скорая помощь.

11-00 — Концерт по заявкам.
11-30 — Музыкальный момент.
11-35 — Давайте создадим оперу. Музыкальный телефильм.
12-55 — "Изгой". Художественный фільм.
14-15 — Мультифільм.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Венифис Альберта Аскадулина.
16-10 — Домашний урок. Фантастическая симфония М.Булгаппа.
16-40 — "Там, где живет Паутиный".
16-55 — Танцует "Россияночка".
17-20 — "Открываю для себя Россию". Тюмень.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — "Выборы". Прямой эфир.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — "Выборы". Прямой эфир. В перерыве (22-45) — Информ-ТВ.
0-30 — Музыкальный момент.

СЕРАДА • 8

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе. Пазнавальнае чытанне. 3 клас.
9-20 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
9-45 — "I зорка" з "зоркаю" гаворыць... Шоу-праграма Ю. Антонова.
10-50 — "Падрыхтоўка" да экзамена. Мастацкі фільм.
11-55 — Кампазітары Беларусі. Рамансы Мікалая Аладава.
12-30 — "Смугак на двух". Відэафільм Беларускага тэлебачання.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Хто ўвойдзе ў апошні вагон". Мастацкі фільм (з субцітрамі).
15-05 — Документальны фільм.
15-30 — Тэлебачанне. Гала-канцэрт пераможцаў шоу-конкурсу ў Мазыры. Частка 3-я.
16-30 — Відэама-навідэама. Навіны кіна-відэа-аўдыё.
17-30 — Студыя "Тэлесябрына". Намеchnыя вачамі беларуса. Частка 5-я.
18-25 — Навіны Ві-бі-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Гомель).

19-10 — Тэлеавані (В).
19-20 — Літаратурна-мастацкая праграма Дэвіна. На яўрэйскай тэмы: Дзень памяці загнінуўшых. Вершы Д.Смагоўска, фотаздымкі М.Шмерлінга, у Віцебскай синагозе, песні В.Вялічана (В).
20-25 — Аб'явы (В).
20-30 — Кантакт: адрасы, прарапавы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
22-00 — На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусі. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Ніка. Тэлевізійны Дом кіно. Штогучар — анекдот...
КАНАЛ "ОСТАНКИНО"
5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час выбарателі.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — "Сорока". Детская информационная программа.
8-40 — Художественный фільм "Просто Мария".
9-30 — Торговый мост.
10-00 — Концерт.
10-50 — Прэс-экспрэс.
11-00 — Новости (с сурдопереводом).

11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фільм. 12-я серія.
12-10 — Теннис. Кубок Большого шлема. Передача из Германии.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Теле-мист.
15-10 — Блокнот.
15-15 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина".
15-40 — "Красно золото доброго мастера". О воронежских мастерах фаялсовых изделий.
16-00 — Между нами, девочками...
16-20 — Премьера мультфильма "Летающий дом". 24-я серія.
16-50 — Технодром.
17-00 — Новости.
17-25 — В эфире — межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
17-50 — Погода.
17-55 — Художественный фільм "Просто Мария".
18-45 — Час выбарателі.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Слово к выбарателю.
21-20 — Футбол. Лига чемпионов. Спартак (Москва) — Галатасарай (Турция). Передача из Лужников.

23-20 — Новости.
23-45 — Футбол. Лига чемпионов.
0-25 — Прэс-экспрэс.
КАНАЛ "РОССИЯ"
6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Параллели.
8-20 — Отечество мое. "Дом на Никольской".
9-45 — Наш сад.
10-15 — Досуг. "Дело мастера боится".
10-30 — Конституция. Как обустроить Россию.
11-00 — Художественный фільм "Санта-Барбара".
11-50 — Предвыборный марафон.
12-10 — Джазовая музыкальная программа.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — "Шалка". Художественный фільм.
14-50 — Телегазета.
14-55 — Сигнал.
15-10 — Там-там-новости.
15-25 — Студия "Рост".
15-55 — Трансроссфир.
16-40 — Я — лидер.
17-00 — Русская виза.

17-30 — Ваше право.
17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Художественный фільм "Санта-Барбара".
20-15 — Л-клуб.
21-05 — Зал ожидания.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — "Ностальжи" — музыка всех поколений.
23-35 — ЭКС. Экран криминальных сообщений.
23-45 — Тишина № 9.
КАНАЛ "РОССИЯ"
6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — Мультифільм.
7-20 — "Открываю для себя Россию". Тюмень.
8-00 — Ваш стиль.
8-05 — "На пороге ночи". Художественный фільм.
8-55 — "Немецкая волна" представляет "Европейский калейдоскоп".
9-25 — Фільм-концерт.
9-50 — "Там, где живет Паутиный".
10-05 — Документальный фільм.
10-30 — Скорая помощь.

11-00 — Теледоктор.
11-15 — Музыкальный момент.
11-20 — Наедине с музыкой.
12-05 — "Очарик". Художественный фільм.
12-50 — Мультифільм.
12-55 — "Великий клык". Художественный фільм.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Золотое сечение.
15-10 — Домашний урок. История одной любви.
15-40 — Мультифільм.
15-45 — Фільм-концерт.
16-15 — "Дом кино". В поисках третьей реальности.
17-15 — Обсуждаем проект Конституции России.
17-30 — "Спецкорр" представляет. "Латвия в поисках утраченного".
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — "Выборы". Прямой эфир.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — "Выборы". Прямой эфир.
22-25 — Фільм-минутка.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — "Корифей". Концерт Брайана Адамса.
0-00 — Музыкальный момент.

ЧАЦВЕР • 9

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-25 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
9-50 — Асілак. Тэлевізійны спартыўны клуб.
10-50 — Мультифільм.
11-05 — "История об принцессе-пастишке" и яе верным кані Фаладзе". Мастацкі фільм.
12-25 — Кампазітары Беларусі. Рамансы Мікалая Аладава.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Аб'ектыў" — тэатр прадстаўляе.
16-15 — Свой садок як аяночак... Дзяццлы садок № 487 г. Мінска.
16-45 — Тэлебёржа.
16-55 — Тэлебачанне — школе. Літаратура. 10 клас.
17-20 — Документальныя фільмы.
17-55 — Тэлеаудыё "Вясёлка". Фестываль "Сняжынка" (В).
19-10 — Зачытайце мае лісьмо...
19-15 — Здароўе. Тэлеаудыё.
19-45 — Тэлеавані (В).
19-55 — Наша здароўе. Віцебскаму гарадскому цэнтру

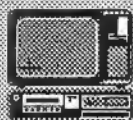
гіены і эпідэміялогіі — 60 год (В).
20-15 — Паэзія ўрада. Актуальнае інтэр'ю.
20-30 — Кантакт: адрасы, прарапавы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — "Салодкі ручай". Тэле-серыя.
22-00 — На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусі. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Ніка. Фестываль мастацтваў Беларускай музычнай вясны. Штогучар — анекдот...
КАНАЛ "ОСТАНКИНО"
5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час выбарателі.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Мультифільм.
8-40 — Художественный фільм "Просто Мария".
9-30 — В мире животных (с сурдопереводом).
10-10 — Успех.
10-50 — Прэс-экспрэс.
11-00 — Новости (с сурдопереводом).

11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фільм. 13-я серія.
12-10 — Футбол. Лига чемпионов.
13-30 — Теннис. Кубок Большого шлема. Передача из Германии.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Теле-мист.
15-10 — Блокнот.
15-15 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина".
15-40 — 440 герц.
16-20 — Успех.
17-00 — Новости.
17-25 — Приватизация: в чьих интересах?
17-45 — Документы и судьбы.
17-50 — Погода.
17-55 — Художественный фільм "Просто Мария".
18-45 — Час выбарателі.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Слово к выбарателю.
21-15 — Лотто "Миллион".
21-45 — Премьера художественного фільма "Тяни Пикс". 11-я серія (США).

22-40 — Песня-93. В перерыве (23-00) — Новости.
0-15 — Бумеранг.
0-45 — Прэс-экспрэс.
КАНАЛ "РОССИЯ"
6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуется...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Поехали.
8-10 — Зал ожидания.
9-00 — Утренний концерт.
9-15 — Золотая шпора.
9-45 — К-2 представляет. "Кинограф".
10-40 — Предвыборный марафон.
10-50 — Художественный фільм "Санта-Барбара".
11-40 — Тишина № 9.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Спасение 911.
14-20 — Если вам за...
14-55 — Телегазета.
15-00 — Мегалополь.
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Студия "Рост".
16-15 — Трансроссфир.
17-00 — Мир и война.
17-30 — М-трест.

17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Художественный фільм "Санта-Барбара".
20-20 — ЭКС. Экран криминальных сообщений.
20-30 — Сам себе режиссер.
21-00 — Премьера документального фільма "Утерянный рай?". (Албания).
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — "Прогулка на улице бриллиантов" — выставка в Эрмитаже".
23-40 — Читает С.Юрский.
0-10 — Концерт джазовых музыкантов.
КАНАЛ "РОССИЯ"
6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — Мультифільм.
7-20 — Документальный фільм.
7-45 — Фільм-концерт.
8-15 — Ваш стиль.
8-20 — Фільм-концерт для детей.
8-40 — "Фигурист-Ясный Сокол". Художественный фільм.
9-55 — Музыка — детям.

10-10 — Сто секретов Томаса.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Календарь. Декабрь. Из цикла "Исторический альманах".
11-45 — Музыкальный момент.
11-50 — "Праздник святого Иоргея". Художественный фільм.
13-10 — Мультифільм.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Фільмы А.Сидельникова. "Отечество нам Царское Село".
15-00 — Домашний урок. Тайны забытого ремесла.
15-30 — "Дни и ночи театра". Документальный фільм. Часть 1-я.
16-25 — Сказка за сказкой.
17-20 — "Портреты". Мстислав Ростропович.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — "Выборы". Прямой эфир.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — "Выборы". Прямой эфир.
22-05 — Хоккей. Чемпионат МХЛ. СКА — "Тивали" (Минск). 3-й период.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — "Вечерний звон". Музыкальный канал.
0-05 — Музыкальный момент.



Тэлебачанне на тыдзень

ПЯТНІЦА • 10

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ
ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Музычны фільм.
9-00 — Тэлебачанне — школе.
Літаратура. 10 клас.
9-25 — "Салодкі ручай". Тэле-
серыял.
9-50 — Творчае аб'яднанне
"Крок". Карамболь. Ток-шоу з
удзелам народнага артыста
СССР І.Смактуноўскага.
10-25 — Дакументальны фільм.
11-00 — Тэлевізійны Дом кно.
13-15 — Пазіцыя ўрада. Акту-
альнае інтэрв'ю.
13-30 — Навіны (з сурдоперак-
ладам).
13-40 — "У крузе задзяка".
Кароткаметражны фільм.
14-00 — Дакументальны фільм.
14-40 — "Валікае жыццё". Мас-
тацкі фільм.
16-00 — "Голы кароль". Тэле-
візійны спектакль-казка.
17-00 — ПІК прадстаўляе: "Па-
параць-кветка". Шоу-актарына.
17-55 — Навіны ВІС-сі.
19-00 — Абласныя навіны
(Масляў).
19-10 — Тэленавіны (В).
19-20 — Вікол адной будоўлі.
Абласная стаматалагічная
паліклініка (В).
19-50 — Жаночае пытанне. Про-
ста ірына (В).

20-30 — Кантакт: адрасы, пра-
пановы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — На сесі Вярхоўнага
Савета Рэспублікі Беларусь. Пас-
ля заканчэння — НІКа. "Поспех".
Мастацкі фільм. Штовечар —
анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час избирателя.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — "Как за нашим за дво-
ром". Выступление песенно-танце-
вального ансамбля.
8-45 — Клуб путешественников
(с сурдопереводом).
9-35 — Теннис. Кубок Большого
шлема. Передача из Германии.
10-20 — Америка с М.Тарату-
той.
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопере-
водом).
11-20 — "Москва слезам не вер-
ит". Художественный фильм.
13-45 — Мультифильм.
14-00 — Новости (с сурдопере-
водом).
14-25 — Предприниматель.
Видеоклип.
14-50 — Бизнес-класс.
15-05 — "Что бы ты выбрал?"
Художественный фильм для детей.

16-20 — Музограф.
16-40 — Соло.
17-00 — Новости.
17-20 — Эхо российского выбо-
ра.
17-40 — Человек и закон.
18-10 — Погода.
18-15 — Америка с М.Тарату-
той.
18-45 — Час избирателя.
19-45 — Спокойной ночи, малы-
ши!
20-00 — Новости.
20-45 — Час избирателя.
21-15 — Художественный фильм
"Твин Пикс". 12-я серия (США).
22-10 — Поле чудес.
23-10 — Новости.
23-35 — Человек недели.
23-55 — Музограф.
0-40 — Политбюро.
1-20 — Авто-шоу.
1-50 — Хит-конвейер.
2-55 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

6-00 — Россия. Федеральное
собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуется... Требуют-
ся...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Поехали.
8-10 — Документальный фильм.
9-05 — Параллели.
9-20 — Сам себе режиссер.
9-50 — Белая ворона.
10-35 — Художественный фильм
"Санта-Барбара".

11-25 — Студия "Сатирикон".
Ха-ха, Хазанов.
12-20 — Мульти-пульти.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Телевизионный театр
России. Ж.Сименон. "Семь крест-
ков в записной книжке".
15-05 — Родники.
15-35 — Там-там-новости.
15-50 — Мульти-пульти.
16-15 — Трансроссфиз.
16-35 — Радио "Россия": три
года в эфире.
16-55 — Дисней по пятницам.
"Самый богатый кот в мире". Ху-
дожественный фильм. 1-я серия.
17-45 — Конституция. Как обу-
строить Россию.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — "Воз свидетелей". Ху-
дожественный фильм.
21-00 — Премьера документаль-
ного фильма "Утерянный рай".
Албания.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный мара-
фон.
22-40 — Вечерний салон.
0-10 — Центр Стаса Намина
(Зв-эн-си) представляет: "Клуб
желтая подводная лодка".
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — Мультифильмы.

7-10 — "Очкарик". Художествен-
ный фильм.
7-55 — Ваш стиль.
8-00 — "На пороге ночи". Ху-
дожественный фильм.
8-50 — "Портреты". Мстислав
Ростропович.
9-30 — Сказка за сказкой.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Семь слонов.
11-30 — Музыкальный момент.
11-35 — "Исключение без прав-
вил". Художественный фильм.
13-15 — "Фантазеры". Ху-
дожественный фильм для детей.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Адам и Ева +
15-10 — Мультифильм.
15-15 — "Крестники-ночки". Те-
леигра.
16-00 — Панорама Германии.
"Швабский альб".
17-00 — Барометр.
17-15 — Новый Петербург.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — "Выборы". Прямой
эфир.
20-00 — НТВ. Сегодня.
20-40 — Телемагазин.
20-45 — "Выборы". Прямой
эфир.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — "Полет". Художествен-
ный фильм (Великобритания, Ита-
лия).
0-40 — Музыкальный момент.

СУБОТА • 11

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ
ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — "Поспех". Мастацкі фільм.
10-00 — Паказвае Віцебск.
Праблемы прыватнага.
11-00 — Тыдзень планеты.
Міжнародны агляд.
11-15 — ТА "Раха". 20 минут
рэдактара.
11-35 — Урокі здароўя.
12-00 — Вызваленне — 1943 —
1993. Гомель.
12-45 — На музычных паралел-
лях. Новыя іменны. Лідзя Дабры-
нец (скрыпка).
13-20 — Алімпійскі сілуэт.
Фігурае катанне.
13-45 — Хрысціянская праграма.
14-15 — "Мой маленькі пон".
Мультифільм (ЗША). 7-я серыя.
14-45 — Песню бярэце з сабою.
Тэлефестываль беларускай песні.
Частка 1-я.
15-40 — Роднае слова. Тэле-
сэрыял.
16-10 — Канцэрт старажытнай і
сучаснай музыкі ў выкананні
дзяцячых хору Белгэраўдзякам-
пані.
16-40 — Брама. Права чалавека
ў нас і за мяжой.
17-25 — Духовная спадчына.
18-20 — Творчае маладзёжнае
аб'яднанне "Крок".
19-35 — "Нсв & К" - топ - 10.

20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-50 — Мастацкі фільм.
"Праўдзвая гісторыя" (Францыя).
22-55 — "Каскад". Кантакт.
Інфармацыя. Раклама.
23-10 — НІКа.
23-25 — Відэама-нявідэма.
Навіны кіна-відэа-аўдыё.
0-25 — Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6-00 — Новости.
6-25 — Утренняя гимнастика.
6-35 — Пресс-экспресс.
6-45 — Субботнее утро делового
человека.
7-30 — Спорт-шанс.
8-00 — Марафон-15 представ-
ляет... Зов джунглей.
8-30 — Документальный фильм.
9-55 — Теннис. Кубок Большого
шлема. Передача из Германии.
10-25 — Музыкальный юнокс.
10-55 — Авиакосмический салон.
11-10 — Смак.
11-25 — Театр, который всегда
в пути. Рассказывает В.Вульф.
12-15 — Фильмы нашей памяти.
"Двенадцатая ночь".
14-00 — Новости (с сурдопере-
водом).
14-25 — Премьера художествен-
ного фильма "Пепси-Длинный чу-
лок". 13-я серия.

14-55 — Деньги и политика.
Международные отношения в зер-
кале экономики.
15-25 — Играй, гармонь!
16-10 — Красный квадрат.
16-50 — Счастливый случай.
17-50 — Встречи для вас. А.Со-
лженицын.
18-45 — "Колумбия Пикчерс"
представляет художественный
фильм "Торговцы мечтой". 3-я
серия.
19-40 — Спокойной ночи, малы-
ши!
20-00 — Новости.
20-45 — "Колумбия Пикчерс"
представляет художественный
фильм "Торговцы мечтой". 4-я
серия.
21-35 — "Что? Где? Когда?"
22-40 — Теннис. Кубок Большо-
го шлема. Передача из Германии.
23-10 — Новости.
23-30 — Погода.
23-35 — Художественный фильм
"Декалог-X" (Польша).
КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-25 — Музыкальная коллекция.
8-00 — Формула 730.
8-30 — Незнакомая Вселенная.
9-00 — Студия "Рост".
9-30 — Пилигрим. Российское
бюро путешествий.
10-15 — Публицистическая про-
грамма "45".

11-00 — Кинотеатр повторного
фильма. "Музыкальная история".
12-20 — Мульти-пульти.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-20 — Козырная дама.
13-50 — Видеопозция. Р.Вухара-
ев.
14-05 — Амика Веритас.
15-05 — "К-2" представляет:
"Звезды Америки".
15-35 — Надежда.
16-05 — Футбол без границ.
17-00 — Фильм-премьера.
17-15 — Великие цирки мира.
18-15 — Устами младенца.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — "Исповедь Феликса
Крулла". Художественный фильм.
3-я серия.
20-35 — Контрасты.
21-05 — Премьера документаль-
ного фильма "Секретные встречи
в Москве" (Швеция).
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Программа "А".
23-35 — "Да здравствует лю-
бовь". Художественный фильм
(Польша).
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Информ-ТВ.

7-20 — "Незнайка в Солнечном
городе". Мультифильм. Фильмы 1-
п. 2-л. 3-л.
8-15 — "Растения и люди". Доку-
ментальный фильм. Часть 6-я.
8-50 — "Лето". Художественный
фильм (Великобритания, Италия).
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Концерт по заявкам.
11-30 — Теледоктор.
11-45 — "Добровольцы". Ху-
дожественный фильм.
13-25 — Завалинка. Программа
для пожилых.
13-55 — Фильмы А.Сидельнико-
ва. "Полгон".
14-30 — Мультифильм.
14-35 — Ребятам о зверятах.
14-55 — Танцует "Россианочка".
15-20 — Исторический альманах.
16-05 — К юбилею театрального
института С.-Петербурга.
16-35 — 13 вопросов.
17-20 — Ярмарка вакансий.
17-35 — Спортивное обозрение.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Камертон.
19-40 — Экспресс-кино.
20-00 — НТВ. Намедни.
20-40 — "На пороге ночи". Ху-
дожественный фильм.
21-40 — Телекурьер.
22-05 — Ваш стиль.
22-10 — "На пороге ночи". Ху-
дожественный фильм.

НЯДЗЕЛЯ • 12

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Слова да чалавека. Звя-
ртаецца прававеднік хрысціянскай
місіі Рых Рэнер.
8-55 — Мірныя справы вай-
скоўцаў.
9-10 — "Руканіс". Мастацкі фільм.
10-15 — Для школьнікаў. Пра
шахматы і шахматнае мастацтва.
10-45 — Асілак. Тэлевізійны
спартыўны клуб. Прамая лінія.
11-45 — "Салодкі ручай". Тэле-
серыял.
12-10 — Далёкае — блізкае.
12-40 — "Як эстафету — захап-
ленне...". Аб міжнародных турнірах
па вольнай барабцы "Алімпійскія
надзеі" спрод юнакоў.
13-20 — Край. Коінік на гербе.
Хто ён?
14-00 — Тэатрыца. Праграма для
сім'і.
14-30 — Песню бярэце з сабою.
Тэлефестываль беларускай песні.
Частка 2-я.
15-45 — "Прыгоды капітана
Урунгеля". Мультифільм. 12-я і
13-я серыі.
16-05 — "Нечакана-негадана".
Мастацкі фільм.
17-30 — "Гінес-шоу"
(Вялікабрытанія — ЗША). Частка
11-я.
18-00 — Радавод. "Вечар для
пасвета".
19-00 — Мультифільм для дарос-
лых.
19-20 — Хакэй. Чэмпіят МХЛ.
"Цівалі" (Мінск) — "Дынама" (Ма-

сква). 2-гі — 3-і перыяды. У
перыяды (18-55) — Панарама.
20-45 — Калыханка.
21-00 — "Войскі асобага прызна-
чэння". Тэлевізійны фільм
(Аўстрыя).
21-30 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — "Чацвёртая ўлада". Мас-
тацкі фільм (Францыя).
23-20 — Каралеўскае палыванне.
Шоу-казіно.
0-20 — "І запальваем свечкі".
Канцэрт майстроў эстрады Расіі.
1-25 — Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

7-00 — Час силы духа.
8-00 — Без паузы.
8-30 — С утра пораньше.
9-00 — Пока все дома.
9-30 — Спортлото.
9-45 — Утренняя звезда.
10-35 — Полгон.
11-05 — Марафон-15.
11-45 — Панорама. Ежеднел-
ная международная программа.
12-25 — Я — женщина.
13-00 — Французская кухня для
вас.
13-10 — Документальный фильм.
"Подводная одиссея команды Ку-
сто".
14-00 — Новости (с сурдопере-
водом).
14-15 — В эфире — междосу-
дарственная телерадиокомпания
"Мир".
14-55 — Премьера мультифиль-
мов "Каспер и его друзья" (Ан-
глия). "Настоящие охотники за при-
видениями" (США).
15-45 — Телелюция.

15-55 — Футбол. Межконтинен-
тальный кубок. Милан (Италия)
— Сан-Паулу (Бразилия). Транс-
ляция из Японии. В перерыве
(16-45) — "Конституция России".
Встреча нового политического го-
да.
17-45 — Новости.
18-00 — Возврат мечты.
18-55 — "Конституция России".
Встреча нового политического го-
да.
19-10 — Погода.
19-15 — Художественный фильм
"Чича".
21-00 — Воскресенье. Информа-
ционно-публицистическая про-
грамма.
21-45 — Спортивный уик-энд.
22-00 — Конституция России.
Встреча нового политического го-
да. Трансляция из Государствен-
ного Кремлевского дворца. В пе-
рерыве (23-00) — Новости.
КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-25 — Документальный фильм.
7-55 — Крюч. "Царский тур". 9-я
часть.
8-25 — Доброе утро, Европа.
8-55 — Студия "Рост".
9-25 — Лясы.
9-55 — Только фант.
10-00 — Аты-баты...
10-30 — "Старик-разбойни-
ки". Художественный фильм.
12-00 — Орган, баян и
фантазия.
12-40 — Шесть соток.
13-00 — Вести.
13-20 — Не вырубить...

13-35 — А.Солженицын. Я обе-
щаю никогда не изменить истине.
14-20 — Мульти-пульти.
14-35 — Лучшие игры НБА.
15-35 — В мире животных.
16-50 — Волшебный мир Диснея.
"Новые приключения Винни-Пуха".
"Черный плащ".
17-40 — "Гран дивертисмент и
Японии".
19-00 — Вести.
19-25 — Праздник каждый день.
19-35 — "Лох — победитель
воды". Художественный фильм.
21-10 — У Ксюши.
21-40 — Коробка передач.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — НІКа. Ночной инфор-
мационный канал.
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7-00 — "Целительное слово".
Программа-богослужение.
7-30 — Мультифильмы.
8-00 — Уик-энд.
8-45 — Экспресс-кино.
9-05 — "На пороге ночи". Ху-
дожественный фильм.
9-55 — Новые времена.
10-30 — Скорая помощь.

11-00 — Воскресный лабиринт
представляет: "Обыкновенный ге-
ний". "Лоскутная мозаика". "Сча-
стливая судьба". "Визитная карточ-
ка города".
13-05 — Телекурьер.
13-10 — "Портреты". Доку-
ментальный фильм. Часть 2-я.
14-00 — Информ-ТВ. Спецвы-
пуск.
14-15 — Сказка за сказкой.
15-10 — Музыка — детям.
15-20 — Звезда пленительного
счастья. Художественный
фильм 1-я и 2-я серии.
18-10 — Автопилот.
18-30 — Информ-ТВ. Спецвы-
пуск.
18-55 — Петербургский ангаже-
мент.
19-45 — Фильм-минутка.
20-00 — НТВ. Итоги.
21-05 — Криминальное досье.
21-35 — Адамово яблоко.
22-40 — Ваш стиль.
22-45 — Информ-ТВ. Спецвы-
пуск.
23-00 — "Кремлевские тайны XVI
века". Художественный фильм.

Заснавальнік —
працоўны
калектыў рэдакцыі
Галоўны рэдактар
У. Р. СКАПА



210601,
ГСП, г. Віцебск,
вул. Гоголя, 17



прыёмная рэдактара—37-34-
40, намеснік рэдактара—37-
06-89, камерцыйны дырэктар—
37-33-06, сакратары—
37-02-11, 37-45-63, ад-
зел пісьмаў і сувязей з чы-
тачамі—37-30-43, служба
навін—37-31-56, агля-
дальнікі: па пытаннях работы
Саветаў народных депута-
таў—37-01-45, па пытаннях
грамадска-палітычнага жыц-
ця—37-31-56, па пытаннях
культуры, адукацыі і нацы-
янальнага адраджэння—37-
74-43, па прамыслова-эка-
намічных пытаннях—37-06-
54, па пытаннях сельскага
жыцця—37-06-54, па пытан-
нях маралі і права—37-31-
34, па пытаннях ваенна-пат-
рыятычнага выхавання—37-
35-44, адзел ілюстрацыі і
афармлення—37-02-11, рэ-
дактар "Рэкламнаго прыло-
жэння"—37-45-63, бухгалтэ-
рыя—37-03-69, старшы
інспектар па аб'явах—37-21-
60, Карэспандэнцкія пункты:
Орша—2-42-88, Полацк—4-
52-47, Глыбокае—2-19-33,
Шуміліна—2-12-40.

Аўтары апублікаваных матэ-
рыялаў нясуць адказнасць за
падбор і дакладнасць фак-
таў. Іх меркаванні неабавяз-
кова адлюстроўваюць пункт
гледжання рэдакцыі.

Газета выходзіць па
аўторках, серадах, пятніцах і
суботах.

Набрана і звярстана МКП
«ФАРМАТ». Надрукавана
афсетным спосабам у аблас-
ной узабуйняй друкарні Імя
Камінтэрна. Віцебск, Шча-
бакова-Набарэжнאל, 6. Аб'ём
— 1 друкаваны аркуш. Фар-
мат А3. Індэкс 63913. Тыраж
32703. Зах. 155.

«ВІТЕБСКИЙ РАБОЧИЙ» —
областная независимая мас-
совая газета. На белорусском
языке.

ПРЕДПРИЯТИЮ
ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ
БУХГАЛТЕР
СО СТАЖЕМ РАБОТЫ.
ТЕЛ. 37-27-94.

МП "АДЛІГА"

тэл. (0212) 37 75 00

Комп'ютары і прынтары
са склада ў Віцебску
PC/AT-286/20.....720 \$
PC/AT-386SX/33.....755 \$
Epson FX-1000.....400 \$
CPF-136RA.....185 \$

Мы працуем на карысць Беларусі
Дагаворы да нас!



Програмы для
бухгалтэрыі
Поўная
аўтаматызацыя
бухгалтэрыі

САМЫ ШЫРОКІ СПЕКТАР ЗАПЧАСТАК

-КАРБЮРАТАРЫ-РАЗМЕРКАВАЛЬНІКІ-
-ФАРЫ-ЛІХТАРЫ-РЭЛЕ-
-СПІДОМЕТРЫ-ПРЫБОРЫ-ПАДШЫПНІКІ-
-ШКЛОАЧЫШЧАЛЬНІКІ-ШЧОТКІ-КАТУШКІ ЗАПАЛЬВАННЯ-
-ПЕРАКЛЮЧАЛЬНІКІ-ЗАСЦЕРАГАЛЬНІКІ-
-ГНУТКІЯ ВАЛЫ СПІДОМЕТРАУ-

Формы аплатаў — аплата ўручкі

Мінск, вул.Казінца 105/2, пакой 213
Тэл.(0172) 78-05-52, факс (0172) 78-12-21
р/р 345345 у КБ "Прафбанк" МФО 153001725
Мы вас чакаем з 9.00 да 16.30, абеда з 13 да 14

ГАЗ-ЗИП-УАЗ-МАЗ-Урал-Волга-Масквіч-ВАЗ

